

stanties voor landbouwstatistiek of instanties die door de eerder bedoelde instanties zijn erkend. De Commissie brengt de lidstaten jaarlijks, volgens de in artikel 3 vastgestelde procedure, verslag uit over de uitvoering, de gebruikte methoden, de besteding van de kredieten, die bereikte resultaten en de manier waarop de werkzaamheden het komende jaar voortgezet moeten worden.

Artikel 3

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de procedure van dit artikel, wordt de procedure bij het Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek, hierna „Comité” genoemd, ingeleid door de voorzitter, hetzij op diens eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een lidstaat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit, eventueel via stemming, binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naargelang van de urgentie van het vraagstuk.

3. Het advies wordt vermeld in de notulen. Voorts heeft iedere lidstaat het recht te vragen dat zijn standpunt in de notulen wordt vermeld.

4. De Commissie houdt zoveel als mogelijk rekening met het advies van het Comité. Zij deelt het Comité mee op welke wijze rekening is gehouden met zijn advies.

Artikel 4

Uiterlijk 31 juli 2003 brengt de Commissie het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de uitvoering van deze acties. Zij voegt daarbij eventueel voorstellen voor verdere toepassing van area frame sampling en teledetectie ten behoeve van de landbouwstatistiek.

Artikel 5

Dit besluit wordt van kracht op de dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gewijzigd voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Besluit nr. 2085/97/EG van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een programma voor steun op het gebied van het boek en het lezen, met inbegrip van vertalingen (Ariane-programma) ⁽¹⁾

(98/C 372/09)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(1998) 608 def. — 98/0282(COD)

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 28 oktober 1998)

⁽¹⁾ PB C 319 van 16.10.1998, blz. 13.

OO SPRONKELIJK VOORSTEL

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 128,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag,

GEWIJZIGD VOORSTEL

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 128,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag,

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

- (1) Overwegende dat bij Besluit nr. 2085/97/EG van het Europees Parlement en de Raad een programma voor steun op het gebied van het boek en het lezen, met inbegrip van vertalingen (Ariane) is vastgesteld voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998;
- (2) Overwegende dat overeenkomstig artikel 8, derde alinea, van genoemd besluit alle passende maatregelen moeten worden genomen om een onderbreking van dit programma te voorkomen;
- (3) Overwegende dat de Commissie op 28 mei 1998 bij het Europees Parlement en de Raad een voorstel voor een besluit tot instelling van een enkel programmerings- en financieringsinstrument voor culturele samenwerking voor de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2004 heeft ingediend;
- (4) Overwegende dat het in afwachting van de goedkeuring van genoemd voorstel nodig is het culturele optreden van de Europese Gemeenschap op de onder het Ariane-programma vallende gebieden voort te zetten,

BESLUITEN:

Artikel 1

Besluit nr. 2085/97/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1 wordt 31 december 1998 vervangen door 31 december 1999.
2. In artikel 6 wordt het bedrag van 7 miljoen ECU vervangen door 10 miljoen euro.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

GEWIJZIGD VOORSTEL

- (1) Overwegende dat bij Besluit nr. 2085/97/EG van het Europees Parlement en de Raad een programma voor steun op het gebied van het boek en het lezen, met inbegrip van vertalingen (Ariane) is vastgesteld voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998;
- (2) Overwegende dat overeenkomstig artikel 8, derde alinea, van genoemd besluit alle passende maatregelen moeten worden genomen om een onderbreking van dit programma te voorkomen;
- (3) Overwegende dat de Commissie op 28 mei 1998 bij het Europees Parlement en de Raad een voorstel voor een besluit tot instelling van een enkel programmerings- en financieringsinstrument voor culturele samenwerking voor de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2004 heeft ingediend;
- (4) Overwegende dat het in afwachting van de goedkeuring van genoemd voorstel nodig is het culturele optreden van de Europese Gemeenschap op de onder het Ariane-programma vallende gebieden voort te zetten,

BESLUITEN:

Artikel 1

Besluit nr. 2085/97/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1 wordt 31 december 1998 vervangen door 31 december 1999.
2. In artikel 6 wordt het bedrag van 7 miljoen ECU vervangen door 11,1 miljoen euro.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.